



韓日ポストエディットに関する翻訳者派遣（人材派遣）在宅勤務可

韓日の機械翻訳の評価やポストエディットをするお仕事です。機翻訳実績ある方にお勧め

Job Information

Hiring Company

Franchir Co., Ltd.

Subsidiary

通信機器の開発・研究会社

Job ID

1528154

Division

業務部営業企画第1課

Industry

Communication

Company Type

Small/Medium Company (300 employees or less)

Non-Japanese Ratio

Majority Japanese

Job Type

Temporary

Location

Kanagawa Prefecture, Yokohama-shi Tsurumi-ku

Train Description

Keikyu Main Line Station

Salary

Based on hourly rate

Hourly Rate

時給2000円以上（能力による）

Work Hours

9 : 00-17 : 30（休憩1時間）

Holidays

土曜日、日曜日、祝日

Refreshed

March 24th, 2025 11:28

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None (Amount Used: English usage about 10%)

Minimum Japanese Level

Fluent

Other Language

Korean - Fluent

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

- 人数：2名
- 時期：2025年4月開始
- 業務内容：機械翻訳(韓国語 - 日本語)学習データ(対訳コーパス)の作成、収集、機械翻訳(韓国語 - 日本語)品質の評価、分析 (通信機器などの機械翻訳アプリについて、そのアウトプット精度を向上させるための業務となります。翻訳のスキルとともに、日々の韓国語や韓国圏のカルチャーとのかかわりの深い方を重要視しております。)
- 翻訳経験のある方優遇 (ただし、未経験の方も歓迎。TOPIK2 6級程度の韓国語力が必要な作業です。)
- 月に数回の出社が必要になりますので、横浜まで通える方に限ります。
- 在宅でのPC作業を希望される場合、PCの貸与はございません。派遣先のシステムをインストールして勤務していただく必要がございます。
- 交通費別途支給

Required Skills

必要な語学力：TOPIK2 6級以上または同等レベルの韓国語力。翻訳実務経験があれば尚可。

その他：基本的なPC操作（WINDOWS Word,Excel,PowerPoint）が出来る方。

機械翻訳のポストエディットの経験がある方尚可。

日韓の文法的に正しい表現、カジュアルな表現、最近よく使われる単語、フレーズ等に精通していること。

業務では、日韓の文法的に正しい表現、活きた韓国語(日常会話等)を翻訳いただくことが多いので、通翻訳の経験とともに直近での留学経験であったり、プライベートで日常的に韓国語を使っている(韓国圏のカルチャーや流行、新造語に精通しているなど)などのリングストを募集しています。

Company Description